



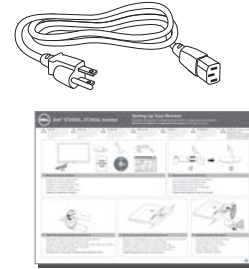
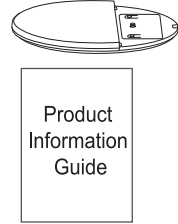
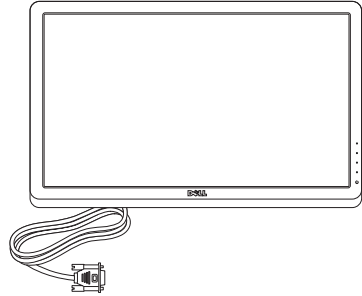
Dell™ ST2420L/ST2421L monitor

Setting Up Your Monitor

Installation du moniteur | Configuración del monitor | Configuração de seu monitor |

Einrichten des Monitors | Configurazione del monitor | Установка монитора | Monitörünüzü Kurma

- ⚠ **CAUTION:** Before you set up and operate your monitor, read the safety instructions that shipped with your monitor.
- ⚠ **VORSICHT:** Avant d'installer et d'utiliser votre moniteur, lisez les consignes de sécurité livrées avec votre moniteur.
- ⚠ **ATTENTION:** Antes de instalar y utilizar el monitor, lea las instrucciones de seguridad que lo acompañan.
- ⚠ **PRECAUCIÓN:** Antes de configurar e operar seu monitor, leia as instruções de segurança que o acompanham.
- ⚠ **CUIDADO:** Bevor Sie Ihren Monitor einrichten und bedienen, lesen Sie bitte die Sicherheitshinweise, welche dem Monitor beigelegt sind.
- ⚠ **ATTENZIONE:** Prima di configurare e utilizzare il monitor, leggere le istruzioni sulla sicurezza fornite con il monitor.
- ⚠ **ВНИМАНИЕ:** Перед настройкой и эксплуатацией монитора ознакомьтесь с указаниями по технике безопасности, приложенными к монитору.
- ⚠ **DİKKAT:** Monitörünüzü kurmadan ve çalıştırmadan önce monitörünüzle birlikte gönderilen güvenlik talimatlarını okuyun.

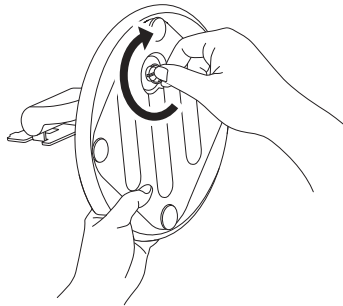


1 | Verify the contents of the box

Überprüfen Sie den Lieferumfang
Vérifiez le contenu de la boîte
Verifique los contenidos de la caja
Verifique o conteúdo da caixa
Verificare il contenuto della scatola
Проверьте содержимое коробки
Kutunun içindekileri kontrol edin

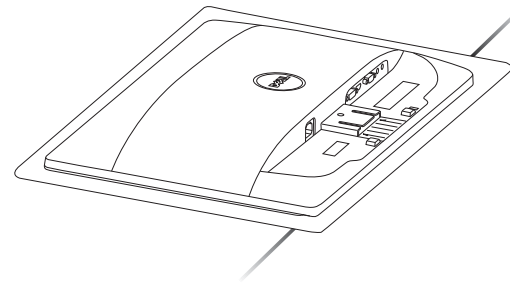
2 | Attach the base to the stand firmly

Den Sockel gut an den Ständer befestigen
Fixez l'embase fermement au socle
Fije la base al soporte firmemente
Prenha a base no suporte com firmeza
Fissare la base al supporto
Надежно присоедините стойку к основанию
Tabanı sıkıca standa takın



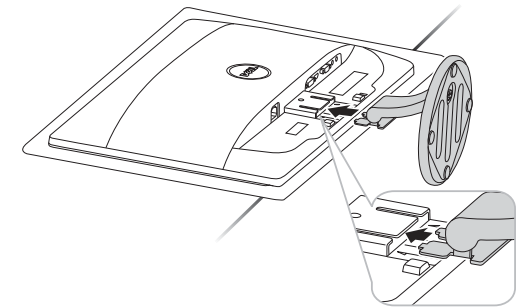
3 | Tighten the thumbscrew below the stand base

Die Flügelschraube unter dem Ständersockel festziehen
Serrez la vis moletée sous l'embase du socle
Enrosque el tornillo de apriete manual situado bajo la base del soporte.
Aperte o parafuso abaixo da base do suporte
Stringere la vite sotto il supporto
Затяните винт с накатанной головкой под основанием стойки
Stand tabanının altındaki vidayı iyice sıkın



4 | Remove the cover and place the monitor on it

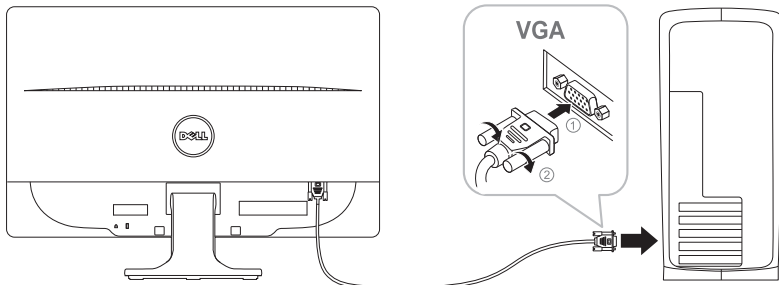
Nehmen Sie die Abdeckung ab, und stellen Sie den Monitor darauf
Enlevez le cache et placez le moniteur dessus
Extraiga la cubierta y coloque el monitor sobre ella
Retire a cobertura e coloque o monitor sobre a mesma
Rimuovere la copertura e collocarvi sopra il monitor
Снимите крышку и поставьте на нее монитор
Kapağı çıkartın ve monitörü üzerine yerleştirin



5 | Attach the stand to the monitor

Den Monitor am Ständer befestigen
Fixez le support au moniteur
Instale el soporte en el monitor
Fixar a base ao monitor
Fissare la base al monitor
Прикрепите подставку к монитору
Standı monitöre takın





6 | Connect the monitor using ONLY ONE of the following cables: the Blue VGA cable, White DVI cable (optional purchase), or HDMI cable (optional purchase)

Der Monitor sollte nur unter Verwendung EINES der folgenden Kabel angeschlossen werden: blaues VGA-Kabel, weißes DVI-Kabel (getrennt erhältlich), oder HDMI-Kabel (getrennt erhältlich).
 Branchez le moniteur en n'utilisant QU'UN SEUL des câbles suivants : câble bleu VGA, câble blanc DVI (à acheter en option), ou câble HDMI (à acheter en option)
 Conecte el monitor utilizando SOLO UNO de los siguientes cables: el cable VGA azul, el cable DVI blanco (debe adquirirse por separado), o el cable HDMI (debe adquirirse por separado)
 Conecte o monitor usando APENAS UM dos seguintes cabos: o cabo VGA Azul, o cabo DVI Branco (compra opcional), ou o cabo HDMI (compra opcional)
 Connettere il monitori utilizzando SOLO UNO dei seguenti cavi: il cavo VGA blu, il cavo DVI bianco (acquisto opzionale), o il cavo HDMI (acquisto opzionale)
 Подключайте монитор ТОЛЬКО с помощью ОДНОГО из следующих кабелей: синего кабеля VGA, белого кабеля DVI (продается отдельно), или кабеля HDMI (продается отдельно).
 Monitoru, aşağıdaki kabloların YALNIZCA BİRİNİ kullanarak bağlayın: Mavi VGA kablosu, Beyaz DVI kablosu (isteğe bağlı satın alınır) ya da HDMI kablosu (isteğe bağlı satın alınır)

NOTE: It is recommended that you connect the monitor using the White DVI cable or HDMI cable (optional purchase) for better performance.

HINWEIS: Um eine bessere Leistung zu erzielen, sollte der Monitor mit dem weißen DVI-Kabel oder dem HDMI-Kabel (getrennt erhältlich) angeschlossen werden.

REMARQUE : pour des performances optimales, il est recommandé de brancher le moniteur en utilisant le câble blanc DVI ou le câble HDMI (à acheter en option).

NOTA: Se recomienda conectar el monitor utilizando el cable DVI blanco o el cable HDMI (debe adquirirse por separado) para obtener el máximo rendimiento.

OBS.: Recomendamos que você conecte o monitor usando o cabo DVI Branco ou o cabo HDMI (compra opcional) para um melhor desempenho.

NOTA: Si consiglia di connettere il monitor usando il cavo DVI bianco o il cavo HDMI (acquisto opzionale) per una migliore prestazione.

ПРИМЕЧАНИЕ. Для наилучшего качества изображения рекомендуется подключать монитор при помощи белого кабеля DVI или кабеля HDMI (приобретается отдельно).

NOT: Daha iyi performans elde etmek için monitörü Beyaz DVI kablosu ya da HDMI kablosunu (isteğe bağlı satın alınır) kullanarak bağlamanız önerilmektedir.

NOTE: To purchase DVI or HDMI cable, please visit Dell.com

HINWEIS: Sie können ein DVI- oder ein HDMI-Kabel auf Dell.com kaufen.

REMARQUE : consultez le site Dell.com pour acheter le câble DVI ou HDMI

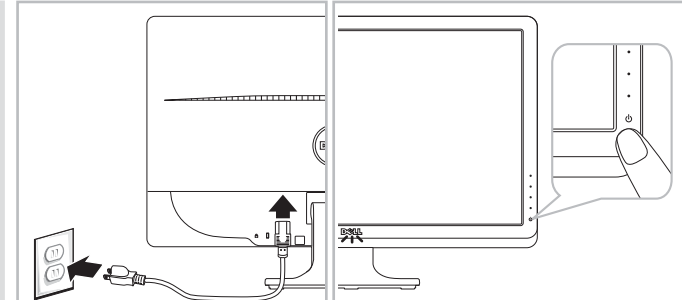
NOTA: Si desea adquirir un cable DVI o HDMI, visite Dell.com

OBS.: Para comprar o cabo DVI ou HDMI, por favor, visite a Dell.com

NOTA: Per l'acquisto di un cavo DVI o HDMI, visitate Dell.com

ПРИМЕЧАНИЕ. Для приобретения кабеля DVI или HDMI посетите веб-сайт Dell.com.

NOT: DVI ya da HDMI kablousu satın almak için lütfen Dell.com'u ziyaret edin.



7 | Connect the power cable

Das Netzkabel anschließen
 Branchez le cordon d'alimentation
 Conecte el cable de alimentación
 Conecte o cabo de força
 Connettere il cavo di alimentazione
 Подключите кабель питания
 Elektrik kablosunu takın

8 | Touch the power button (light indicator below Dell logo)

Die Ein/Aus-Taste (Power) berühren (Leuchtanzeige unter dem Dell-Logo)
 Touchez le bouton d'alimentation (témoin lumineux sous le logo Dell)
 Toque el botón de encendido (indicador luminoso bajo el logotipo de Dell)
 Toque o botão de Força (indicador de luz abaixo do logotipo Dell)
 Toccare il tasto d'alimentazione (indicatore luminoso sotto il logo Dell)
 Коснитесь кнопки выключения питания (световой индикатор под логотипом Dell)
 Güç düğmesine dokunma (ışıklı gösterge Dell logosunun altında)

NOTE: For more information see the User's Guide in the Drivers and Documentation media that shipped with your monitor.

HINWEIS: Weitere Informationen finden Sie im Benutzerhandbuch im Medium "Treiber und Dokumentation", das mit Ihrem Monitor mitgeliefert wird.

REMARQUE : Pour plus d'informations consultez le Guide Utilisateur sur le support Pilotes et documentation livré avec votre moniteur.

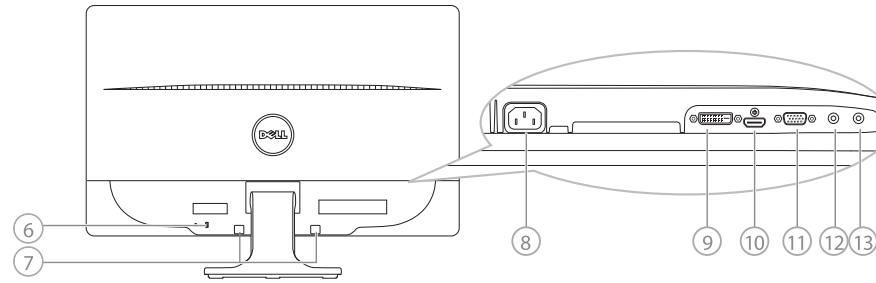
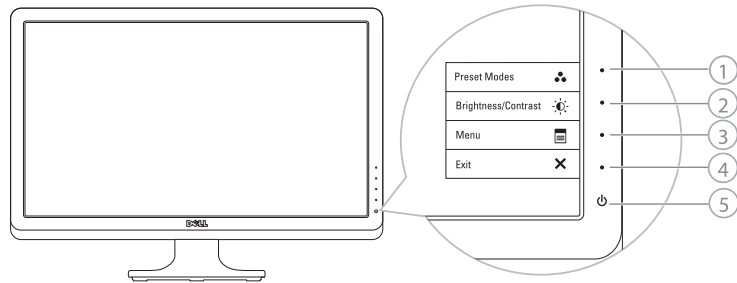
NOTA: para más información, consulte el Manual del usuario en el medio de Documentación y controladores que incluye su monitor

OBSERVAÇÃO: Para mais informações veja Guia do Usuário na mídia Drivers e Documentação que é enviada junto ao seu monitor

NOTA: Per altre informazioni, fare riferimento alla Guida all'uso, del supporto Drivers and User Documentation (Driver e Documentazione) fornito in dotazione al monitor.

ПРИМЕЧАНИЕ: Для получения дополнительной информации см. Руководство пользователя на диске "Драйверы и документация", поставляемом с монитором.

NOT: Daha fazla bilgi için monitörünüzle birlikte verilen Sürücüler ve Belgeler ortamında Kullanıcı Kılavuzu'na bakın.



- Shortcut Key 1: Preset Modes
- Shortcut Key 2: Brightness/Contrast
- OSD Menu
- Exit
- Power On/Off (light indicator below Dell logo)
- Security Lock Slot
- Dell Soundbar Mounting Brackets
- AC Power Connector
- DVI Connector
- HDMI Connector
- VGA Connector
- Audio In
- Audio Out

- Direkttaste 1: Voreingestellte Modi
- Direkttaste 2: Helligkeit / Kontrast
- OSD-Menu
- Verlassen
- Ein/Aus (Leuchtanzeige unter dem Dell-Logo)
- Steckplatz für Sicherheitsschlösser
- Dell Soundbar-Befestigungsklammern
- Netzstromanschluss
- Connecteur DVI
- Connecteur HDMI
- Connecteur VGA
- Connecteur audio
- Sortie audio

- Touche raccourci 1 : Modes de pré-réglage
- Touche raccourci 2 : Luminosité/Contraste
- Menu OSD
- Quitter
- Marche / Arrêt (témoin lumineux sous le logo Dell)
- Fente du cadenas de sécurité
- Attaches de montage de la barre son Dell
- Prise d'alimentation CA
- Connecteur DVI
- Connecteur HDMI
- Connecteur VGA
- Entrée audio
- Sortie audio

- Tecla de acceso directo 1: Modos pre-definidos
- Tecla de acceso directo 2: Brilho e Contraste
- OSD menu
- Sair
- Encendido/apagado (indicador de luz abaixo do logotipo de Dell)
- Ranhuira de trava de segurança
- Suportes de montaje de Dell Soundbar
- Conector de alimentación AC
- Conexión DVI
- Conexión HDMI
- Conexión VGA
- Entrada de audio
- Salida de audio

- Tecla de atalho 1: Modos pré-definidos
- Tecla de atalho 2: Brilho e Contraste
- Menu OSD
- Sair
- Ligar/Desligar Força (indicador de luz abaixo do logotipo Dell)
- Ranhuira de trava de segurança
- Suportes de fixação do Dell Soundbar
- Conector de Força CA
- Conector DVI
- Conector HDMI
- Conector VGA
- Entrada de Áudio
- Salida de Áudio

- Tasto scorciatoia 1: Modalità predefinite
- Tasto scorciatoia 2: Luminosità/Contrasto
- Menu OSD
- Esci
- Accensione/spengimento (indicatore luminoso sotto il logo Dell)
- Stoffe di montaggio barra audio Dell
- Staffe di montaggio barra audio Dell
- Connettore alimentazione CA
- Connettore DVI
- Connettore HDMI
- Connettore VGA
- Ingresso audio
- Uscita audio

- Функциональная клавиша 1: Предустановленные режимы
- Функциональная клавиша 2: Яркость/Контрастность
- Экранное меню
- Выход
- Питание Вкл./Выкл (световой индикатор под логотипом Dell)
- Гнездо для замка безопасности
- Гнездо для замка безопасности
- Разъем питания переменного тока
- Разъем DVI
- Разъем HDMI
- Разъем VGA
- Разъем звука.
- Аудиовыход

- Kisayol Tuşu 1: Ön Ayarlı Modlar
- Kisayol Tuşu 2: Parlaklık/Kontrast
- OSD Menü
- Çıkış
- Güç Açma/Kapama (ışıklı gösterge Dell logosunun altında)
- Güvenlik Kilidi Yuvası
- Dell Soundbar Montaj Bracketleri
- AC Elektrik Konektörü
- DVI Konektörü
- HDMI Konektörü
- VGA Konektörü
- Ses Girişi
- Ses Çıkışı

*Bu varsayılan ayarlar: "Otomatik Ayarlar" ya da "Giriş Kaynağı"na değiştirilebilir.

The contents herein are subject to change without notice.
 © 2011 Dell Inc. All rights reserved. Printed in China.

Le contenu ci-inclus peut être modifié sans notification préalable.
 © 2011 Dell Inc. Tous droits réservés. Imprimé en Chine.

El contenido de este documento está sujeto a cambios sin previo aviso.
 © 2011 Dell Inc. Todos los derechos reservados. Impreso en China.

O conteúdo aqui mencionado está sujeito a alterações sem notificações prévias.
 © 2011 Dell Inc. Todos os direitos reservados. Impresso na China.

Die Informationen darin können ohne Ankündigung geändert werden.
 © 2011 Dell Inc. Alle Rechte vorbehalten. Gedruckt in China.

I contenuti del documento sono soggetti a modifiche senza preavviso.
 © 2011 Dell Inc. Tutti i diritti riservati. Stampato in Cina.

Содержимое настоящего документа может быть изменено без уведомления.
 © Dell Inc., 2011 год. Все права зарезервированы. Отпечатано в Китае.

Teknik özellikler önceden haber verilmeden değiştirilebilir.
 ©2011 Dell Inc. Tüm hakları saklıdır. Çin'de basılmıştır.

Reproduction of these materials in any manner whatsoever without the prior written permission of Dell Inc. is strictly prohibited.
 Dell is a trademark of Dell Inc. Dell Inc. disclaims any proprietary interest in trademarks and trade names other than its own.

Toute reproduction de ces documents est strictement interdite, par quelque moyen que ce soit, sans autorisation écrite préalable de Dell Inc.
 Dell est une marque commerciale de Dell Inc. Dell Inc. décline toute prétention de propriété à l'égard de marques et des noms de sociétés autres que les siens.

Queda estrictamente prohibida cualquier tipo de reproducción de este material sin el previo consentimiento por escrito de Dell Inc.
 Dell es una marca comercial de Dell Inc. Dell Inc. rechaza cualquier derecho de propiedad sobre aquellas marcas y nombres comerciales que no le pertenecen.

A reprodução desses materiais de qualquer maneira sem a permissão prévia por escrito da Dell Inc., é rigorosamente proibida.
 Dell é uma marca registrada da Dell Inc. A Dell Inc. rejeita qualquer interesse proprietário nas marcas registradas e nomes comerciais além de suas próprias.

Reproduktion dieser Materialien auf jegliche Art ohne die vorherige schriftliche Genehmigung von Dell Inc. ist strengstens verboten.
 Dell ist eine Handelsmarke von Dell Inc. Dell Inc. beansprucht keine Eigentumsrechte auf Marken und Handelsnamen mit der Ausnahme ihrer eigenen.

È strettamente proibita la riproduzione di questi materiali in qualsiasi modo senza l'autorizzazione di scritta da parte di Dell Inc.
 Dell è un marchio di proprietà di Dell Inc. Dell Inc. rifiuta qualsiasi interesse di proprietà per tutti gli altri marchi e nomi di marche diverse da quelli posseduti.

Воспроизведение данных материалов любым способом без предварительного письменного разрешения компании Dell Inc. строго запрещено.
 Dell является товарным знаком компании Dell Inc. Компания Dell Inc. уведомляет об отсутствии имущественных прав в отношении любых товарных знаков и товарных наименований, за исключением своего собственного.

Bu materyelerin, Dell Inc.'nin önceden alınması izni olmadan, herhangi bir şekilde çoğaltılması kesinlikle yasaktır.
 Dell, Dell Inc.'nin ticari markasıdır. Dell Inc. kendisi dışındaki ticari markalar ve ticari adları ilgili tüm müesseselerle hakları korumaları redetmektedir.

barcode

4J.17W01.003

www.dell.com | support.dell.com